



Rolf.

Originals

Hamertje Tik Maxi

Hammer Play Maxi
Hammer Spiel Maxi
Crée et Cloue Maxi



Art.nr. 220.2540



3+

Nederlands

Inhoud

In een houten kist met deksel:

- 2 hamers
- 1 doosje met spijkers
- 2 kurkplaten (30 × 20cm), dikte 2 cm
- 288 kunststof vormen in 6 kleuren
- handleiding

Doel van het spel

Timmer met hamer, spijkertjes en vormen en maak zo verschillende taferelen.

Met Hamertje Tik Maxi kunnen kinderen naar hartelust fantaseren en figuren maken.

Doelgroep

Voor 2- 6 kinderen * vanaf 3 jaar.

Ontwikkelingsdoelen

- Stimuleren van verbeelding en creativiteit
- Ontwikkeling van kleur en vorm waarneming
- Motorische ontwikkeling
- Rekenvaardigheden en denkontwikkeling

Werkwijze

Hamertje Tik kun je op verschillende manieren gebruiken.

Optie 1

Vrij spel

De kinderen kunnen hun creativiteit gebruiken en zelfstandig leuke taferelen maken.

Optie 2

Samenspel

Maak samen een tafereel. Hierbij kan eerst het ene kind een figuurtje vast spijkeren en het andere kind kan dit voorbeeld volgen. Zo kom je samen tot eenzelfde tafereeltje.

Extra

Verzin een verhaaltje bij het maken van de voorbeelden van Hamertje Tik Maxi.

Tip

Laat de kinderen de spijkertjes eerst zacht in de kurkplaat duwen en er dan pas op slaan met de hamer. Dat voorkomt slaan op de vingers.

Veel plezier met 'Hamertje Tik Maxi'

Idee & ontwerp: Magda Jacobs

English

Contents

In a wooden box with lid:

- 2 hammers
- 1 box of tacks
- 2 cork sheets (30 × 20cm), thickness 2 cm
- 288 plastic shapes in 6 colours
- instructions

Aim of the game

Use a hammer and tacks to build shapes and make various scenes.

With Hammer Play children may either use their imagination to their heart's content.

Target group

For 2 – 6 children* ages 3 and up

Development objectives

- Development creativity and imagination
- Development the perception of colours and shapes
- Motor development
- Mathematics and reasoning skills

Working methods

With this game we have the following Hammer Play can be used in various ways.

Option 1

Free play

The children can use their own creativity to produce pretty scenes independently.

Option 2

Teamwork

Produce a picture together. Here one child can first nail a figure into place and the other can follow this example. In this way they can achieve the same picture.

Extra

Make up a story to go with the Hammer Play Maxi examples.

Tip

Let the children first push the tacks softly into the cork sheet before they can hit them with the hammer. This prevents hitting the fingers.

Have fun with 'Hammer Play'

Idea & design: Magda Jacobs

Deutsch

Inhalt

In einer Holzkiste mit Deckel:

- 2 Hämmer
- 1 Schachtel mit Nägeln
- 2 Korkplatten (30 × 20 cm), 2 cm dick
- 288 Kunststofffiguren in 6 Farben
- Anleitung

Ziel des Spiels

Kinder können mit Hammer und Nägeln verschiedene Formen und Figuren hämmern und somit unterschiedliche Motive gestalten. Mit dem Hammerspiel können Kinder nach Herzenslust ihrer Fantasie freien Lauf lassen.

Zielgruppe

Für 2–6 Kinder * ab 3 Jahre.

Entwicklungsbereiche

- Fantasie und Kreativität fördern
- Wahrnehmung von Farben und Formen
- Motorikentwicklung
- Mathematik und Denkentwicklung

Arbeitsweise

Hammerspiel kann auf unterschiedliche Weisen eingesetzt werden.

Möglichkeit 1

Freies Spiel

Die Kinder können ihrer Kreativität freien Lauf lassen und eigenständig schöne Motive gestalten.

Möglichkeit 2

Zusammenspiel

Gemeinsam ein hübsches Motiv gestalten. Dabei kann zum Beispiel erst das eine Kind eine Figur gestalten, wonach das andere Kind dem Beispiel folgt. Auf diese Weise gelangen die Kinder zum gleichen Motiv.

Zusatz

Denke dir bei der Gestaltung des Motivs von Hammerspiel Maxi eine Geschichte aus.

Tipp

Zur Vorsorge sollte das Kind die Nägel erst sanft in die Korkplatte drücken und dann erst mit dem Hammer daraufschlagen; auf diese Weise wird verhindert, dass es sich auf die Finger schlägt.

Viel Spass mit 'Hammerspiel'

Idee & Gestaltung: Magda Jacobs

Français

Contenu

Dans une boîte en bois avec couvercle:

- 2 marteaux
- 1 boî't de clous
- 2 panneaux de liège (30×20cm), épaisseur 2 cm
- 288 figures en plastique en 6 couleurs
- instructions

But du jeu

Créer différents décors à l'aide d'un marteau, de clous, de formes. Avec Créé et Cloue, les enfants peuvent donner libre cours à leur imagination.

Groupe cible

Pour 2-6 enfants * à partir de 3 ans

Objectifs de développement

- Stimule l'imagination et la créativité
- Apprentissage des formes et des couleurs
- Favorise la motricité fine
- Compétences mathématiques et logiques (ou raisonnement)

Méthode

Créé et Cloue peut être utilisé de différentes manières.

Option 1

Champ libre

Les enfants donnent libre cours à leur créativité et créent de beaux décors de manière autonome.

Option 2

En groupe

Créer un décor en groupe avec un enfant qui fixe d'abord une figure, un autre qui suit son exemple. On pourra créer ainsi le même décor ensemble.

Extra

Inventer une histoire en construisant les exemples de Créé et Cloue Maxi.

Conseil

Pour éviter que les enfants ne se tapent sur les doigts, mieux vaut d'abord les laisser enfoncer doucement les clous dans le panneau de liège, puis les laisser donner des coups de marteau.

Amusez bien avec 'Créé et Cloue'

Idée & concept: Magda Jacobs

CE Rolf Education ontwikkelt en produceert educatieve materialen. Naast de zorg voor de educatieve waarde van het product geven wij ook aandacht aan de gebruiksvriendelijkheid, de kwaliteit en de veiligheid van elk product. Producten met scherpe of kleinere onderdelen die bij oneigenlijk gebruik ingeslikt of tot verwondingen kunnen leiden worden door ons als niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar gelabeld en dienen altijd gebruikt te worden onder begeleiding van volwassenen. Bewaar de handleiding altijd bij het product zodat iedere gebruiker zich op de hoogte kan stellen van de manier waarop het product gebruikt moet worden.

CE Rolf Education develops and produces educational material. In addition to giving the product educational value, we also focus on the user-friendliness, quality and safety of each product. Products with sharp or small parts which can be swallowed or possibly cause injury if not used properly are labelled by us as 'not suitable for children under 3 years' and must always be used under adult supervision. Always keep the manual with the product so that every user can familiarise themselves with the manner in which the product must be used.

CE Rolf Education entwickelt und produziert Lehrmaterialien. Wir achten nicht nur auf den erzieherischen Wert, sondern auch auf die Benutzerfreundlichkeit, Qualität und Sicherheit jedes einzelnen Produkts. Produkte mit scharfen Kanten oder kleineren Teilen, die bei zweckfremdem Gebrauch verschluckt werden oder Verletzungen verursachen können, kennzeichnen wir als nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet und dürfen ausschließlich unter der Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden. Verwahren Sie die Anleitung immer zusammen mit dem Produkt, sodass sich jeder Benutzer über die geltenden Gebrauchsvorschriften informieren kann.

CE Rolf Education conçoit et fabrique du matériel éducatif. Outre le soin apporté à la valeur éducative du produit, nous nous attachons également à la facilité d'emploi, la qualité et la sécurité de chaque objet. Les produits comportant des pièces plus pointues ou plus petites qui peuvent être avalées ou causer des blessures en cas de mauvaise utilisation sont disqualifiés par Rolf Education pour les enfants de moins de 3 ans et doivent toujours être manipulés en la présence d'adultes. Veuillez toujours conserver le manuel du produit afin que chaque utilisateur puisse être informé de la manière de l'utiliser.

Onderhoud van het materiaal:

De gebruikte materialen en de onderdelen van de materialen zijn nagenoeg onbreekbaar en gemakkelijk te reinigen met een licht vochtige doek. Gebruik geen agressieve schoonmaakproducten noch -middelen en wrijf het materiaal na het reinigen droog met een zachte doek.

Maintenance of the material:

The materials used and materials' parts are virtually unbreakable and easy to clean with a damp cloth. Do not use aggressive cleaning products and dry the material with a soft cloth after cleaning.

Pflege des Materials:

Die verwendeten Materialien und die Teile der Produkte sind nahezu unzerbrechlich und können einfach mit einem leicht angefeuchteten Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsprodukte oder -mittel und reiben Sie das Material nach dem Reinigen mit einem weichen Tuch trocken.

CE Rolf Education desarrolla y produce materiales educativos. Además de al valor educativo del producto, también prestamos atención a la facilidad de uso, la calidad y la seguridad de cada producto. Los productos con piezas afiladas o de tamaño reducido que, si se usan de forma indebida, pueden ser ingeridos o causar lesiones, los etiquetamos como no aptos para niños menos de tres años y siempre se tienen que usar bajo la supervisión de un adulto. Guarde el manual siempre junto al producto, para que todos los usuarios puedan consultar la forma en que se tiene que usar el producto.

CE Rolf Education sviluppa e produce materiali educativi. Oltre a curare il valore educativo del prodotto, siamo attenti alla facilità d'uso, alla qualità e alla sicurezza di ciascun prodotto. Apponiamo sui prodotti con componenti affilati o di piccole dimensioni, che in caso di uso improprio possono essere ingeriti o provocare ferite, un'etichetta che indica che tali prodotti non sono adatti per i bambini al di sotto di 3 anni di età e che devono essere utilizzati sotto la supervisione di un adulto. Conservare sempre il manuale nelle vicinanze del prodotto in modo che ciascun utente possa documentarsi su come utilizzare il prodotto.

CE A Rolf Education desenvolve e produz materiais educativos. Além da preocupação com o valor educativo do produto, destacamos também a usabilidade, a qualidade e a segurança de cada produto. Rotulamos produtos que possuem peças menores ou afiadas que devido ao uso impróprio podem ser engolidas ou causar lesões como sendo inadequados para crianças com menos de 3 anos e sempre devem ser utilizados sob supervisão de adultos. Sempre guarde o manual de instruções junto ao produto a fim de que cada usuário possa consultá-lo e se informar sobre o modo de utilização do produto.

Entretien du matériel:

Le matériel et les pièces du matériel employés sont incassables ou presque et faciles à nettoyer à l'aide d'un chiffon légèrement humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage ni de détergents agressifs et, après avoir nettoyé l'objet en question, séchez-le en l'essuyant avec un chiffon doux.

Mantenimiento del material:

Los materiales usados y las piezas de los materiales son prácticamente irrompibles y fáciles de limpiar con un trapo ligeramente húmedo. No use productos ni agentes de limpieza agresivos y seque el material después de la limpieza con un trapo suave.

Manutenzione del materiale:

I materiali utilizzati e i componenti dei materiali sono praticamente infrangibili e sono facili da pulire con un panno leggermente inumidito. Non utilizzare prodotti o sostanze detergenti aggressivi e dopo la pulizia asciugare il materiale con un panno morbido.

Manutenção dos materiais:

Os materiais utilizados e os componentes dos materiais são praticamente indestrutíveis e facilmente limpados com um pano levemente húmido. Não use produtos ou soluções de limpeza agressivos e seque o material após a limpeza com um pano macio.



Rolf.

Mercuriusweg 14 4051 CV Ochten Nederland www.rolfeducation.com www.derolfgroep.nl



Waarschuwing! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen.

Warning! Not suitable for children under 36 months. Small parts.

Attention! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments.

Achtung! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile.